

**Spojené kráľovstvo:  
učebnicový príklad zložitosti  
štandardizácie geografického názvu**

**Dušan Fičor**

Aktivity v kartografii  
24. november 2023

# Štandardizácia geografického názvoslovia

- **súbor opatrení zabezpečujúci jednotnosť geografických názvov a záväznosť ich používania**

(STN 73 0401-3 Terminológia v geodézii a kartografii)

## FÁZY:

1. **Určí sa štandardizovaná podoba názvu:**  
názvoslovná autorita vydá rozhodnutie o štandardizácii názvu
  2. **Zabezpečí sa jednotné a záväzné používanie názvu**
- **Proces je rovnaký aj pri reštandardizácii názvu**

**Základný princíp štandardizácie:  
JEDEN OBJEKT → JEDEN NÁZOV**

# 1927

- **Britský parlament prijal oficiálny názov monarchie:**

**United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland**

- **Svet používa skrátený názov Great Britain alebo Britain**

# 1967

## **I. konferencia OSN o štandardizácii geografických názvov (ŠGN)**

- stanovila princípy a zásady národnej a medzinárodnej ŠGN

# 1974

- **ÚGKK SR - vydal neperiodickú názvoslovnú publikáciu**  
**"Zoznam štátov a krajín sveta,,**
- obsahuje slovenské štandardizované názvy:  
**Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska,**  
resp. **Veľká Británia** v skrátenej podobe
- názvy sú len odporúčané predovšetkým vydavateľom kartografických diel

# 1997

## **VII. konferencia OSN o ŠGN:**

- **britská delegácia žiada účastníkov konferencie, aby zabezpečili vo svojich krajinách používanie skrótenej podoby United Kingdom (Spojené kráľovstvo)**

# 2000

- **Názvoslovná komisia ÚGKK SR odporúča štandardizovať skrátenú podobu názvu Spojené kráľovstvo**
- **Obidva názvy sa uverejňujú v publikácii:  
„Slovenské vžitú názvy štátov a závislých území“**
- **Štandardizované podoby názvov sú už všeobecne záväzné podľa zákona**

# 2003

- **ÚGKK SR informuje orgány, inštitúcie a médiá:**

- o reštandardizácii názvu

**Veľká Británia na názov Spojené kráľovstvo**

- pripomína záväznosť jeho používania



# 2017

- **ÚGKK SR listom upozorňuje televízne a printové média, že používajú neplatný názov Veľká Británia a pripomína možnosť finančných sankcií podľa zákona**
- **Reakcie printových médií (najmä SME, PRAVDA, DenníkN)**
  - **nie vecné a korektné, ale arogantné až urážlivé**
  - **opierajúce sa o vyžiadané, ale nekvalifikované názory učiteľov, jazykovedcov i poslancov NR SR**
- **Posmešné reakcie zahraničných médií: REUTERS, THE GUARDIAN, POLITICO**
- **RTVS jediná reagovala vecne s poukázaním na rozpor s Pravidlami slovenského pravopisu z roku 2000**

# 2023

- **ÚGKK SR na webovej stránke uverejňuje aktuálne informácie aj z oblasti ŠGN**
  - z monitoringu médií vyplýva, že iba RTVS používa pravidelne Spojené kráľovstvo
  - ostatné sporadicky a naďalej používajú názvy Veľká Británia, tiež Británia
- **DISKREPANCIA so základným princípom ŠGN**  
**jeden objekt → jeden názov**
- **ÚGKK SR v rámci zákonnej kompetencie nevykonáva inšpekčné kontroly ŠGN v médiách**
- **Dosiaľ neuložil žiadnu finančnú sankciu za nedodržiavanie zákona**

**Ďakujem za pozornosť**

**[dusan.ficor@gmail.com](mailto:dusan.ficor@gmail.com)**